Also beschlossen vom Nationalrat, Bern, den 16. Juni 1939.

Der Präsident: Vallotton.
Der Protokollführer: G. Bovet.

Der schweizerische Bundesrat beschliesst: Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt. Bern, den 16. Juni 1939.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

G. Bovet.

1330

Bundesbeschluss

über

die Genehmigung der Rechnungen und des Geschäftsberichtes der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1938.

(Vom 20. Juni 1939.)

Die Bundesversammlung der schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht des Geschäftsberichtes und der Rechnung der Generaldirektion der Bundesbahnen vom 12. April 1989,

des Berichtes und Antrages des Verwaltungsrates vom 26. April 1939 an den Bundesrat zuhanden der Bundesversammlung und

der Botschaft des Bundesrates vom 12. Mai 1939,

beschliesst:

Art. 1.

Die Rechnungen des Jahres 1938 und die Bilanz auf 31. Dezember 1938 der Verwaltung der Schweizerischen Bundesbahnen werden genehmigt.

Art. 2.

Die Geschäftsführung der Verwaltung der Schweizerischen Bundesbahnen im Jahre 1938 wird genehmigt.

Art. 3.

Vom kumulierten Passivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung der Jahre 1931 bis 1938 im Betrage von Fr. 278 935 946.60 wird auf den 1. Januar 1939 ein Betrag von Fr. 7 483 096.45 dem Konto «Kriegsdefizit» und der Rest von Fr. 271 452 850.15 als Passivsaldo auf neue Rechnung vorgetragen.

Also beschlossen vom Nationalrat, Bern, den 19. Juni 1939.

Der Präsident: Vallotton.
Der Protokollführer: G. Bovet.

Also beschlossen vom Ständerat, Bern, den 20. Juni 1939.

> Der Präsident: E. Löpfe-Benz. Der Protokollführer: Leimgruber.

Der schweizerische Bundesrat beschliesst: Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt. Bern, den 20. Juni 1939.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

G. Bovet.

1295

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Bundesbeschluss über die Genehmigung der Rechnungen und des Geschäftsberichtes der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1938. (Vom 20. Juni 1939.)

In Bundesblatt
Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1939

Année Anno

Band 2

Volume Volume

Heft 26

Cahier

Numero

Geschäftsnummer ____

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 28.06.1939

Date

Data

Seite 97-98

Page

Pagina

Ref. No 10 034 010

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.